

**OS SENTIDOS PRODUZIDOS PELAS CONJUNÇÕES
ADVERSATIVAS NOS SERMÕES DE SÃO BERNARDO DE
CLARAVAL IN ASSUMPTIONE BEATAE MARIAE**

Mônica Maria Araujo dos Santos (UNEB)

mmlipe@bol.com.br

Procura-se identificar de que forma as conjunções adversativas latinas orientam nos sermões de São Bernardo de Claraval in assumptione Beatae Mariae para produzirem sentidos. O desenvolvimento do trabalho ocorreu mediante os procedimentos metodológicos da Teoria da Argumentação na Língua (TAL), postulada por Oswald Ducrot e Jean-Claude Anscombre. Constituiu-se o corpus a partir da versão escrita em latim tardio desses sermões e sua tradução para o português preparada por frei Ary Pintarelli em 1999. Observou-se que as intenções de São Bernardo de Claraval foram linguisticamente construídas com o auxílio das conjunções adversativa latinas, que eram selecionadas de acordo com a estratégia argumentativa.